

Nr 43/1968.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y -
r e l s e s framställning till Ålands
landsting med förslag till tredje tillägg
till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten
för landskapet Åland under år 1968.

Föreliggande budgetframställning föranledes av under året uppkomna behov och anslagsäskanden, vilka icke kunnat beaktas i tidigare budgetframställningar. Tilläggsbudgetens utgiftssida slutar på 1.882.607 mark. Av denna summa utgöres dock 650.000 mark under 12 Ht.I:1 av en formell avräkningspost.

För Ålands centralsjukhus del observeras att såväl inkomster som utgifter följer den i första tilläggsbudgeten införda nya uppställningen.

Utgifterna motiveras närmare nedan under detaljmotiveringen. Tillägg till inkomster har upptagits till de belopp som väntas inflyta under året och har icke ansetts erfordra ytterligare motivering. Budgeten har i huvudsak balanserats med statsanslaget för skattefinansiell utjämning.

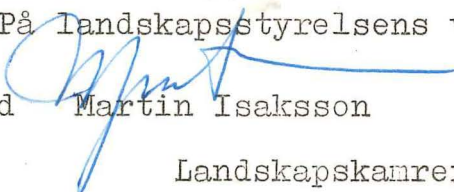
Hänvisande härtill föreslår landskapsstyrelsen

att Landstinget måtte antaga följande
förslag till tredje tillägg till ordinarie
inkomst- och utgiftsstaten för landskapet
Åland under år 1968.

Mariehamn, den 14 december 1968.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

 Martin Isaksson

Landskapskanrer

 Henrik Gustafsson.

I N K O M S T E R2 AvdelningenI. Inkomster från landskapets sjukvårdsinrättningarÅlands Centralsjukhus

1. Vårdavgifter	70.000
3. Diverse inkomster	15.000
5. Poliklinikavgifter	5.000

Ålands Centralsanatorium

9. Dagavgifter	10.000
----------------------	--------

Summa I kap. 100.000

Summa 2 Avdelningen 100.000

3 AvdelningenI. Inkomster av blandad naturPolisinrättningen i Mariehamn

2. Avgifter för anlåtande av grodmän samt diverse inkomster	2.300
---	-------

Ålands Yrkesskola

11. Termins- och kursavgifter	200
13. Inkomster av arbetsverksamheten	500
17. Inkomster från elevinternat	2.000

Kommunikationsväsendet

29. Hyror och diverse inkomster	4.000
30. Bilregisterbyråns inkomster	20.000

Övriga inkomster

36. Sjukförsäkringsersättningar	12.000
---------------------------------------	--------

Summa I kap. 38.300

Summa 3 Avdelningen 38.300

6 AvdelningenI. FinansieringsinkomsterAvräknings- och ränteinkomster.

1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning	1.744.307
---	-----------

Summa I kap. 1.744.307

Summa 6 Avdelningen 1.744,307

Summa inkomster mk 1.882.607

U T G I F T E R2. Huvudtiteln. LandskapsstyrelsenI. Centralförvaltningen

3. För lagberedningskommittéer (förslagsanslag)	4.000
8. Kostnader för extra personal (förslagsanslag)	5.000
9. Hyra för lantrådets tjänstebostad	2.400
11. Landskapsstyrelsens disposition-medel	1.000

P l a n e r i n g s r å d e t

12. Arvoden, resekostnader och dagtaktamenten	16.000
13. Utredningar och sakkunnigarvoden	2.500
14. Diverse utgifter	2.000

Summa I kap. 32.900

Summa 2 Huvudtiteln 32.900

3. Huvudtiteln. PolisväsendetI. Polisinrättningen i Mariehamn

3. Expensmedel	500
7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon	4.000
8. Drifts- och underhållskostnader för telefoniutrustning .	200

Summa I kap. 4.700

II. Polisväsendet på landet

3. Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag)	2.000
4. Expensmedel	2.500
7. För rörlig trafikövervakning (förslagsanslag)	1.500

Summa II kap. 6.000

Summa 3 Huvudtiteln 10.700

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvårdenII. Ålands Centralsjukhus

3. Kosthållningen	5.000
4. Terapiutgifter	180.000
5. Värme, lyse och vatten	35.000
6. Underhåll och årsanskaffningar	7.500
8. Diverse utgifter	30.000

Summa II kap. 257.500

III. Ålands Centralsanatorium

2. Medicinalier och förbandsmateriel	30.000
8. Kosthållningen	23.000
9. Värme och lyse	5.000
12. Pensioner (förslagsanslag)	20.000

Summa III kap. 78.000

VI. Särskilda anslag

5. Bidrag för avlönade av kommunala hälsosystrar - barn-morskor (förslagsanslag)	5.000
--	-------

18. Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål.....	4.000
Summa VI kap.	9.000
Summa 4 huvudtiteln	388.100
5. <u>Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet</u>	
<u>I. Ålands Lyceum</u>	
3. Undervisningsmateriel och bibliotek	1.400
Summa I kap.	1.400
<u>II. Folkskolväsendet</u>	
<u>Folkskolinspektörens kansli</u>	
1. Avlöningar:	3.102
<u>Landskapsbidrag för folkskol- väsendet</u>	
6. Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlöning (förslagsanslag)	220.000
Summa II kap.	223.102
<u>IV. Ålands tekniska skola</u>	
1. Avlöningar:	51.155
3. Undervisningsmateriel och bibliotek	1.500
6. Expensmedel	500
9. Laboratoriernas driftskostnader	2.000
Summa IV kap.	55.155
<u>VI. Ålands Yrkesskola</u>	
3. Arbetsredskap	4.350
4. Råvaror för kundarbeten (förslagsanslag)	1.200
8. Undervisningsmateriel	450
9. Bibliotek	830
20. Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan .	1.720
Summa VI. kap	8.550
<u>XII. Biblioteksverksamheten</u>	
6. Diverse utgifter	200
Summa XII kap.	200
<u>XIII. Särskilda anslag</u>	
1. Understödjande av studiecirkelverksamheten	200
13. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet	1.000
Summa XIII kap.	1.200
Summa 5 Huvudtiteln	289.607

6 Huvudtiteln. Näringarnas främjandeI. Jordbruket och dess binärningar
samt kolonisationsverksamheten

2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) 1.000

Summa I kap. 1.000

Ålands försöksstation

4. Driftskostnader 2.500

Summa II kap. 2.500

III. Fisket8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fisk-
redskap och fiskebåtar (förslagsanslag) 70.000

Summa III kap. 70.000

IV Skogsbruket

3. Expensmedel 300

Summa IV kap. 300

Summa 6 Huvudtiteln 73.800

7 Huvudtiteln. KommunikationsväsendetIV. Vägavdelningens byggnader och
inventarier

1. Underhåll av byggnader 8.000

Summa IV kap. 8.000

V. Särskilda anslagMotorfordonstrafiken

1. Avlöningar: 5.000

3. Kostnader för bilregisterbyrån 2.000

Summa V kap. 7.000

Summa 7 Huvudtiteln 15.000

8 Huvudtiteln Sociala utgifterI. Särskilda anslag för sociala
ändamål

3. Bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer (förslagsanslag) .. 25.000

4. Understöd åt barnhem (förslagsanslag) 2.500

5. Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag) 20.000

Summa I kap. 47.500

Summa 8 Huvudtiteln 47.500

-6-

9. Huvudtiteln. Diverse anslagI. Pensioner och av landskapet i egen-
skap av arbetsgivare erlagda sociala
utgifter.

2. Familjepensioner och begravningshjälp (förslagsanslag) .	30.000
3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)	50.000
5. Olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag)	10.000
6. Hälso-, läkar- och sjukvård	3.000

Summa I kap. 93.000

Summa 9 Huvudtiteln 93.000

10 Huvudtiteln. InvesteringsutgifterIII. Undervisnings- och bildningsväsendet

1. Ålands lyceum för anskaffning av inventarier (reservationsanslag)	8.000
13. Ålands husmodersskola för ombyggnad	38.500
16. Jan Karlsgården för nyförvärv och inventarier	1.700
18. Folkskolinspektörens kansli för inventarier	800
20. Ålands husmodersskola för tillbyggnad	55.000

Summa III kap. 104.000

IV. Näringarnas främjande

5. Fiskodlingsanstalten för grundförbättringar.....	10.000
7. Tilläggsområde för Jomala gård	21.000

Summa IV kap. 31.000

V. Kommunikationsväsendet

8. Byggnad av färjfasten i Sottunga, Kyrkogårdsö	66.900
10. Byggnad av skärgårdshamn i Långnäs	40.000

Summa V kap. 106.900

VI. PolisväsendetPolisinrättningen i Mariehamn

1. Anskaffning av utrustning	100
------------------------------------	-----

Summa VI kap. 100

Summa 10 Huvudtiteln 242.000

12. Huvudtiteln. FinansieringsutgifterI. Avräknings- och ränteutgifter

1. Avräkning återgående utjämningsförskott (förslagsanslag)	650.000
3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag)	40.000

Summa I kap. 690.000

Summa 12 Huvudtiteln 690.000

Summa utgifter mk 1.882.607

Detaljmotivering.

=====

UTGIFTER.

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.

=====

I. Centralförvaltningen.

2 Ht.I:3.

För lagberedningskommittéer (f).

Tillägg 4.000 mark.

Med hänsyn till antalet särskilt tillsatta lagberedningskommittéer har tidigare anslag visat sig otillräckligt.

2 Ht.I:8.

Kostnader för extra personal (f).

Tillägg 5.000 mark.

Motiveras i första hand av behovet av extra maskinskrivarske- och kontorspersonal.

2 Ht.I:9.

Hyra för lantrådets tjänstebostad.

Tillägg 2.400 mark.

På grund av regleringen hösten 1967 av hyresersättningen åt lantrådet erfordras ytterligare 2.400 mark.

2 Ht.I:12-14.

Planeringsrådet.

Arvoden, resekostnader och dagtraktamenten. (Momentet nytt).

Anslag 16.000 mark.

Utredningar och sakkunnigarvoden. (Momentet nytt).

Anslag 2.500 mark.

Diverse utgifter. (Momentet nytt).

Anslag 2.000 mark.

Genom tillkomsten av landskapslagen om planeringsrådet har planeringsrådets och -styrelsens arbete kunnat ges fastare former än vad som förutsattes i budgetmotiveringen under 9 Ht.II:13 i 1968 års budgetförslag. Planeringsrådet och -styrelsen har därvid givits en ställning av ett organ ovanför den egentliga regionplaneringen med i huvudsak uppgifter av allmän och rådgivande karaktär på en nivå motsvarande riksplaneringsrådet. Såsom ett centralt organ har därför ansetts att anslag för planeringsrådet, på enahanda sätt som i 1969 års budgetförslag, bör upptagas under 2 Huvudtiteln.

3 Huvudtiteln. Polisväsendet.

=====

I. Polisinrättningen i Mariehamn.

- 3 Ht.I:3. Expensmedel.
Tillägg 500 mark.
 Motiveras av utgifter för anskaffning av särskilda blanketter.
- 3 Ht.I:7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon.
Tillägg 4.000 mark.
 Motiveras av de omfattande reparationer, som utförts, på den äldre av polisinsrättningens tjänstebilar.
- 3 Ht.I:8. Drifts- och underhållskostnader för telefoniutrustning.
Tillägg 200 mark.
 På grund av kostnadsstegringar har tidigare anslag visat sig otillräckligt.

II. Polisväsendet på landet.

- 3 Ht.II:3. Resekostnader och dagtraktamenten (f).
Tillägg 2.000 mark.
 På grund av höjda reseersättningar och ökade bevakningsuppdrag erfordras ett tillägg om 2.000 mark.
- 3 Ht.II:4. Expensmedel.
Tillägg 2.500 mark.
 På grund av bl.a. ökade telefonkostnader, som påföres detta moment, har tidigare anslag visat sig otillräckligt.
- 3 Ht.II:7. För rörlig trafikövervakning (f).
Tillägg 1.500 mark.
 På grund av övergången till 40 timmars vecka och i samband därmed träffad överenskommelse om särskilda ersättningar har tidigare anslag visat sig otillräckligt.

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

=====

II. Ålands centralsjukhus.

- 4 Ht.II:3. Kosthållningen.
Tillägg 5.000 mark.
 Totalt beräknas för sjukhuset och sanatoriet kosthållningen stiga till 180.000 mark år 1968. Av detta belopp skall sjukhuset stå för 128.000 mark, medan hittills budgeterats 123.000 mark. Tillägget torde motsvara den allmänna prisförhöjningen.
- 4 Ht. II:4. Terapiutgifter.
Tillägg 180.000 mark.
 Budgeterat för sjukhusets del är 279.960 mark och för sanatoriet 40.000 mark under 4 Ht.III:2. Under år 1968

beräknas dessa utgifter stiga till totalt 530.000 mark. Av detta belopp skall sjukhuset stå för 460.000 mark, d.v.s. ett överskridande med 180.000 mark. Orsaken härtill är i främsta rummet att det i budgeten för 1968 beräknats ett alltför lågt anslag. Över huvudtaget är karaktären av detta moment sådant att det är synnerligen svårt att överblicka anslagets storlek. Därtill kommer att största delen av dessa utgifter berörs av devalveringen hösten 1967.

Ytterligare bör beaktas att antalet röntgenundersökningar enbart för sjukhusets del ökat med c.10 %.

4 Ht.II:5.

Värme, lyse och vatten.

Tillägg 35.000 mark.

Budgeterat för sjukhusets del utgör 110.000 mark och 30.000 mark för sanatoriets del samt 4.500 mark för tuberkulosbyråns del eller sammanlagt 144.500 mark. Totalt beräknas dessa kostnader stiga till 175.000 mark fördelat sålunda: sjukhuset 135.500 mark, sanatoriet 35.000 mark och tuberkulosbyrån 4.500 mark, d.v.s. ett överskridande med 30.000 mark för sjukhusets del. Här är att observera att på detta konto föres även vattenutgifterna, som för 1968 beräknas bli 29.000 mark. År 1967 fördes utgifterna för vatten på kontot för tvätt och rengöring, där en besparing på c. 15.000 mark beräknas detta år. Någon egentlig besparing av bränslekostnaderna genom de nya pannorna kan man ej räkna med detta år. Intrinningen av de nya pannorna tar så pass lång tid att effekten ej har kunnat utnyttjas fullt de två månader de varit igång.

4 Ht.II:6.

Underhåll och årsanskaffningar.

Tillägg 7.500 mark.

Budgeterat totalt 40.250 mark. De beräknade utgifterna 1968 stiger emellertid till 47.700 mark, d.v.s. ett överskridande med 7.500 mark. Det är i främsta rummet underhållet och årsanskaffningen av apparatur som förorsakat detta överskridande, utgifter, som ofta är svåra att förutse.

4 Ht. II:8.

Diverse utgifter.

Tillägg 30.000 mark.

Budgeterat 54.000 mark. Behovet 84.000 mark, d.v.s. en ökning med 30.000 mark. Det gamla bokföringssystemet medger ej någon närmare jämförelse med 1967 års siffror och

därigenom kan man ej direkt påpeka var orsaken till överskridandet ligger. Så mycket ärenellertid klart att införandet av det nya journalsystemet, vilken utgift ej beräknades i 1968 års budget, medfört en ökning på c.8.000 mark.

III. Ålands centralsanatorium.

4 Ht.III:2. Medicinalier och förbandsmaterial.

Tillägg 30.000 mark.

Den kraftiga ökningen av patienter, innebär i huvudsak att anslaget för detta moment ej räcker till utan måste överskridas med 30.000 mark. Även här spelar devalveringen en viss roll.

4 Ht.III:8. Kosthållningen.

Tillägg 23.000 mark.

Budgeterat 29.000 mark. Behovet 52.000 mark, d.v.s. en ökning med 23.000 mark. Den allmänna prisstegringen och den 40-procentiga ökningen av antalet vård dagar innebär detta överskridande.

4 Ht.III:9. Värme och lyse.

Tillägg 5.000 mark.

Budgeterat 30.000 mark. Beräknade kostnader 1968 är 35.000 mark.

4 Ht.III:12. Pensioner (f).

Tillägg 20.000 mark.

Motiveras av nytillkomna pensionstagare.

VI. Särskilda anslag.

4 Ht.VI:5. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor (f).

Tillägg 5.000 mark.

Med beaktande av att för närvarande i landskapet finns 5 st kommunala hälsosystrar- barnmorskor bör anslaget ökas.

4 Ht.VI:18. Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål.

Tillägg 4.000 mark.

Motiveras i huvudsak av kostnader enligt lex veneris, vilka stigit till högre belopp än tidigare beräknats.

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

=====

I. Ålands lyceum.

5 Ht.I:3. Undervisningsmateriel och bibliotek.

Tillägg 1.400 mark.

Föreslås för anskaffning av ljudband och programtillverkning för skolans språklaboratorium.

II. Folkskolväsendet.

Folkskolinspektörens kansli.

5 Ht.II:1.

Avlöningar.

Tillägg 3.102 mark.

I ett redan år 1967 anhängiggjort ärende har Ålandsdelegationen på landskapsstyrelsens förhandsförfrågan meddelat sig icke hava någonting emot att såsom tillägg åt folkskolinspektören för på honom ankommande uppgifter hänföra sig till föredragningen vid landskapsstyrelsen tillerkännes ett lönetillägg motsvarande en löneklass. Med beaktande härav föreslår landskapsstyrelsen att detta tillägg skulle få utbetalas retroaktivt från den 1 januari 1968.

Landskapsbidrag för folkskolväsendet.

5 Ht.II:6.

Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlöningar (f).

Tillägg 220.000 mark.

Med beaktande av inträffade lönejusteringar och vad som hittills utbetalats under år 1968 erfordras ett tillägg.

IV. Ålands tekniska skola.

5 Ht.IV:1.

Avlöningar.

Tillägg 51.155 mark.

Tillägget beror i huvudsak på att anslaget för tim- och overtimsarvoden beräknats för lågt i tidigare budgetförslag då klassernas gruppindelning genom förbiseende lämnats obeaktad.

5 Ht.IV:3.

Undervisningsmateriel och bibliotek.

Tillägg 1.500 mark.

Övergången till nya kursplaner nödvändiggör anskaffande av nya kursböcker och handböcker för lärarna.

5 Ht.IV:6.

Expensmedel.

Tillägg 500 mark.

Erfordras på grund av höjda priser och till följd av utgifter, som skolans omorganisation medfört.

5 Ht.IV:9.

Laboratoriernas driftskostnader.

Tillägg 2.000 mark.

Motiveras av tidigare icke beaktade kostnader för fullständig genomgång av maskinlaboratoriets ångpanna och i samband därmed utförda mindre reparationer och förnyande av isolering.

VI. Ålands yrkesskola.5 Ht.VI:3Arbetsredskap.Tillägg 4.350 mark.

Motiveras av kostnader för fartygselektrikerkursen och kursen för kommunala hemsystrar för vilka utgifter icke tidigare beaktats i budgeten för innevarande år.

5 Ht.VI:4.Råvaror för kundarbeten (f).Tillägg 1.200 mark.

Motivering som ovan.

5 Ht.VI:8.Undervisningsmateriel.Tillägg 450 mark.

Motivering som ovan.

5 Ht. VI:9.Bibliotek.Tillägg 830 mark.

Motivering som ovan.

5 Ht. VI:20.Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan.Tillägg 1.720 mark.

Yrkesskolans direktion har med landskapsstyrelsens medgivande träffat avtal med Västra Nylands yrkesskola om att två elevplatser där i kursen för radio- och TV-tekniker reserveras för elever från Åland. Förmedlingen till Västra Nylands yrkesskola sker genom Ålands yrkesskola. För kostnaderna under höstterminen föreslås 1.720 mark att få utnyttjas ur landskapsstyrelsens dispositionsmedel.

XII. Biblioteksverksamheten.5 Ht.XII:6.Diverse utgifter.Tillägg 200 mark.

Motiveras av kostnadsökningar och särskilda utgifter i samband med organiseringen av biblioteksverksamheten.

XIII. Särskilda anslag.5 Ht. XIII:1.Understödjande av studiecirkelverksamheten.Tillägg 200 mark.

På grund av ökat antal studiecirkelar erfordras ett tillägg.

5 Ht.XIII:13.Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet.Tillägg 1.000 mark.

Motiveras av ökade bidrag för deltagande i kursverksamhet.

6 Huvudtiteln. Näringarnas främjande.

I. Jordbruket och dess binäringar samt kolonisationsverksamheten.

6 Ht.I:2.

Resor och dagtraktamenten (f).

Tillägg 1.000 mark.

Landskapsstyrelsen har konstaterat att konsulenter och instruktörer samt motsvarande tjänsteinnehavare på tjänstens vägnar nödgas deltaga i ett flertal instruktions- och föredragstillfällen under kvällstid. Då motsvarande fritid inte kan ges av den ordinarie tjänstetiden har landskapsstyrelsen ansett skäligt att förenämnda tjänsteinnehavare och motsvarande för tjänstgöring under kvällstid av förenämnd art skulle berättigas att lyfta ett arvode motsvarande sammanträdesarvode. Med beaktande av att arbetstidsförkortning genomfördes under innevarande år, anser landskapsstyrelsen ytterligare motivera att denna ersättning, utgår från den 1 juli 1968.

II. Ålands försöksstation.

6 Ht.II:4.

Driftskostnader.

Tillägg 2.500 mark.

Hänför sig till icke tidigare förutsatt försöksodling av chipspotatis under år 1968. Kostnaderna för utsäde ha belöpt sig till c. 2.000 mark och övriga driftskostnader till 500 mark.

III Fisket

6 Ht.III:8.

Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fiskredskap och fisekbåtar (f).

Tillägg 70.000 mark.

Tillägget motiveras av att slutreglering av landskapets andel i under detta år inträffade skadefall även skett under år 1968 mot att tidigare har erlagts i efterskott påföljande år.

IV. Skogsbruket.

6 Ht.IV:3.

Expensmedel.

Tillägg 300 mark.

Motiveras av kostnadsstegringar.

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

IV. Vägavdelningens byggnader och inventarier.

7 Ht. IV:1.

Underhåll av byggnader.

Tillägg 8.000 mark.

Motiveras av vissa grundreparationer och installering av oljeeldning i vägavdelningens bostadsbyggnad.

V. Särskilda anslag.

Motorfordanstrafiken.

7 Ht. V:1.

Avlöningar.

Tillägg 5.000 mark.

Motiveras av den extra arbetskraft, som erfordras i samband med omorganisationen av bilbesiktningsverksamheten och under rusningstider.

7 Ht.V:3.

Kostnader för bilregisterbyrån.

Tillägg 2.000 mark.

Kostnader i samband med inrättande av den nya bilregisterbyrån har visat sig högre än beräknat.

8 Huvudtiteln. Sociala utgifter.

I.Särskilda anslag för sociala ändamål.

8 Ht.I:3.

Bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer (f).

Tillägg 25.000 mark.

I högre grad än tidigare har till bostadsbidrag berättigade familjer kunnat beredas plats i nya lägenheter. De nya lägenheterna har även betingat en högre hyra än tidigare, varför erforderligt tillägg stiger till 25.000 mark.

8 Ht. I:4.

Understöd åt barnhem (f).

Tillägg 2.500 mark.

Motiveras av höjt bidrag per vårddygn och större antal barn.

8 Ht. I:5.

Understöd åt barnträdgårdar (f).

Tillägg 20.000 mark.

Motiveras av stegrade löne- och andra kostnader samt ökat antal barn.

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

I. Pensioner och av landskapet i egenskap av arbetsgivare erlagda sociala utgifter.

9 Ht. I:2.

Familjepensioner och begravningshjälp (f).

Tillägg 30.000 mark.

Motiveras av inträffade pensionsfall.

9 Ht. I:3.

Socialskyddsavgifter (f).

Tillägg 50.000 mark.

Hänför sig till de under året inträffade lönejusteringarna.

9 Ht. I:5.

Olycksfallsförsäkringspremier (f).

Tillägg 10.000 mark.

Motivering som ovan.

9 Ht. I:6.

Hälso-, läkar- och sjukvård.

Tillägg 3.000 mark.

På grund av lönejusteringarna har ersättningsbeloppen höjts.

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

10 Ht. III:1. Ålands lyceum för anskaffning av inventarier. (reservations-
anslag)

Tillägg 8.000 mark.

På grund av från skolan uttalade önskemål föreslås komplettering av utrustningen för bespisning. Anslaget skulle förslå för anskaffning av en kaffe-te- kakao-automat medan en minoritet i landskapsstyrelsen ansett 3.000 mark tillfyllest för anskaffning av enklare utrustning till bespisningsköket. Inkomst från automaten beräknas 1969 inflyta under 3 Avd.

I:4.

10 Ht. III:13. Ålands husmodersskola för ombyggnad.

Tillägg 38.500 mark.

Ombyggnaden vid husmodersskolan utbjöds under året på entreprenad. Entreprenadsummorna uppgick till följande avrundade belopp

byggnadstekniska arbeten 50.000

VVS- tekniska arbeten 11.400

El-tekniska arbeten 10.400

Ventilation 6.500.

Genom byggnadens ålder och i övrigt p.g.a. arbetenas art tillkom, ett antal ändringar av föreliggande ritningar samt oförutsedda arbeten. Dessa beräknas till c. 6.000 mark. Den fasta inredning som jämte smärre andra anskaffningar förutsatts anskaffas utom entreprenaden belöper sig till c. 11.000 mark. Arkitektarvode jämte kostnader för administration och byggnadskommittéarvoden kommer att uppgå till sammanlagt 14.000 mark.

10 Ht. III:16. Jan-Karlsgården för nyförvärv och inventarier.

Tillägg 1.700 mark.

I budgeten förutsatt anskaffning av bod och uppförande av denna på platsen har visat sig kostsammare än beräknat.

10 Ht. III:18. Folkskolinspektörens kansli för inventarier.

Tillägg 800 mark.

Motiveras av tidigare icke förutsatta nyanskaffningar erforderliga för verksamhetens inledande vid hjälpmedelscentralen.

10 Ht. III:20. Ålands husmodersskola för tillbyggnad.

Tillägg 55.000 mark.

För Ålands husmodersskolas tillbyggnad har hittills budgeterats 370.000 mark år 1967. Arbetet slutfördes och slutsyn verkställdes år 1968. Entreprenadsummorna belöpte sig till i byggnadstekniska arbeten 277.000 mark, VVS-tekniska arbeten 45.000 mark samt el-tekniska arbeten 27.000 mark. Dessutom tillkom index till c. 20.000 mark, expert- och arkitektarvoden c. 43.000 mark el- och telefonanslutningar 5.000 mark samt smärre tilläggsarbeten och anskaffningar samt administrationskostnader. Tilläggsäskandet beror närmast på att indextilläggen och arkitekt- och expertarvodena steg till oförutsett höga belopp.

IV. Näringarnas främjande.

10 Ht. IV:5.

Fiskodlingsanstalten för grundförbättringar.

Tillägg 10.000 mark.

Den förutsatta grundreparationen och ombyggnaden av fiskodlingaanstalten har utförts under året. Under arbetets gång har det dock visat sig att tidigare utrustning när det gäller rörsystem och elektriska anläggningar, som förutsattes kunna användas även efter ombyggnaden, varit utslitet och därför förnyats. Den inre ombyggnaden i övrigt blev även dyrare än vad som beräknats.

10 Ht. IV:7.

Tilläggsområde för Jomala gård. (Momentet nytt).

Anslag 21.000 mark.

Ett område, lämpligt att ansluta till Jomala gård och väl användbart för gårdens behov har erbjudits till försäljning åt landskapet. Området omfattar c. 23 ha, i huvudsak skogsmark.

Priset skulle utgöra 21.000 mark.

V. Kommunikationsväsendet.

10 Ht. V:10.

Byggnad av skärgårdshamn i Långnäs.

Tillägg 40.000 mark.

Under år 1966 och 1967 har för Långnäs färjhamn budgeterats sammanlagt 1.185.000 mark. Såsom utgiftsrest till 1968 kvarstod c. 187.000 mark. Sedan slutsyn förrätats i maj detta år, har kostnaderna dock konstaterats stiga till sammanlagt 1.215.000 mark. Byggnadsentreprenaden inklusive index och tilläggsräkningar steg till 1.121.000 mark, projektering och övervakning till c. 50.000 mark, schaktning till c. 14.000 mark, byggnads-

övervakning c.15.000 mark, vartill kommer smärre oförusedda kostnader.

10 Ht. V:11.

Byggande av färjfasten i Sottunga och Kyrkogårdsö.
Anslag 66.900 mark.

I 1967 års budget under 10 Ht. V:9 fanns upptaget 190.000 mark, vilket i första hand avsåg påbörjande av färjfastena i Kyrkogårdsö och Sottunga. Arbetena med dessa färjfasten har fortgått inpå 1968. Genom att även angoringsplatsen i Husö utbyggs och i övrigt att kostnaderna stigit sedan kostnadsberäkningarna utfördes har tidigare anslag visat sig otillräckligt. Kostnaderna för Husö har uppgått till 11.000 mark medan för Sottunga kostnaderna stigit med 55.850 mark utöver tidigare kalkylerad summa.

VI. Polisväsendet.

Polisinrättningen i Mariehamn.

10 Ht.VI:1.

Anskaffning av utrustning.

Tillägg 100 mark.

Motiveras av kostnadsökningar.

12 Huvudtiteln. Finansieringsutgifter.

I. Avräknings- och ränteutgifter.

12 Ht.I:1.

Vid avräkning återgående utjämningsförskott (f).

Tillägg 650.000 mark.

Utgjenningsförskottet fört på 1968 för 1966 års avräkning stiger till sammanlagt c. 1.450.000 mark, varför ett tillägg till tidigare budgeterat 850.000 mark erfordras om 650.000 mark.

12 Ht.I:3.

Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (f).

Tillägg 40.000 mark.

Landskapsstyrelsen har under året varit tvungen att upptaga tillfälliga finansieringslån, som högst utgjort 300.000 mark. Anledning till lånen har närmast varit att den under föregående moment nämnda återbetalningen de facto minskat årets förskott.